

Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

► **B****NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1431/94**

ze dne 22. června 1994,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k dovoznímu režimu v odvětví drůbežího masa podle nařízení Rady (ES) č. 774/94 o otevření a správě některých celních kvót Společenství na drůbeží maso a některé jiné zemědělské produkty

(Úř. věst. L 156, 23.6.1994, s. 9)

Ve znění:

Úřední věstník

		Č.	Strana	Datum
► <u>M1</u>	Nařízení Komise (ES) č. 2389/94 ze dne 30. září 1994	L 255	104	1.10.1994
► <u>M2</u>	Nařízení Komise (ES) č. 406/95 ze dne 27. února 1995	L 44	10	28.2.1995
► <u>M3</u>	Nařízení Komise (ES) č. 1244/95 ze dne 31. května 1995	L 121	65	1.6.1995
► <u>M4</u>	Nařízení Komise (ES) č. 2916/95 ze dne 18. prosince 1995	L 305	49	19.12.1995
► <u>M5</u>	Nařízení Komise (ES) č. 958/96 ze dne 30. května 1996	L 130	6	31.5.1996
► <u>M6</u>	Nařízení Komise (ES) č. 997/97 ze dne 3. června 1997	L 144	11	4.6.1997
► <u>M7</u>	Nařízení Komise (ES) č. 1514/97 ze dne 30. července 1997	L 204	16	31.7.1997
► <u>M8</u>	Nařízení Komise (ES) č. 2719/1999 ze dne 20. prosince 1999	L 327	48	21.12.1999
► <u>M9</u>	Nařízení Komise (ES) č. 1043/2001 ze dne 30. května 2001	L 145	24	31.5.2001
► <u>M10</u>	Nařízení Komise (ES) č. 1255/2006 ze dne 21. srpna 2006	L 228	3	22.8.2006
► <u>M11</u>	Nařízení Komise (ES) č. 1722/2006 ze dne 21. listopadu 2006	L 322	3	22.11.2006

Pozn.: Toto úplné znění obsahuje odkazy na evropskou účetní jednotku a/nebo ECU, které je třeba od 1. ledna 1999 chápat jako odkazy na euro – nařízení Rady (EHS) č. 3308/80 (Úř. věst. L 345, 20.12.1980, s. 1) a nařízení Rady (ES) č. 1103/97 (Úř. věst. L 162, 19.6.1997, s. 1).



NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1431/94

ze dne 22. června 1994,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k dovoznímu režimu v odvětví drůbežího masa podle nařízení Rady (ES) č. 774/94 o otevření a správě některých celních kvót Společenství na drůbeží maso a některé jiné zemědělské produkty

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 774/94 ze dne 29. března 1994 o otevření a správě některých celních kvót Společenství na vysoce jakostní hovězí maso, vepřové maso, drůbeží maso, pšenici, sourež a otruby, krupičné otruby a jiná rezidua ⁽¹⁾, a zejména na článek 7 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2777/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s drůbežím masem ⁽²⁾, naposledy pozměněné nařízením Komise (EHS) č. 1574/93 ⁽³⁾, a zejména na článek 15 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že nařízením Rady (ES) č. 774/94 byly od 1. ledna 1994 otevřeny nové roční celní kvóty pro některé produkty z drůbežího masa; že se tyto kvóty mají vztahovat na blíže neurčené období;

vzhledem k tomu, že by správa uvedeného režimu měla být založena na dovozních licencích; že k tomuto účelu je nutné stanovit pravidla pro podávání žádostí a údaje, které musí být v žádostech a v licencích obsaženy, bez ohledu na článek 8 nařízení Komise (EHS) č. 3719/88 ze dne 16. listopadu 1988, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí a osvědčení o stanovení náhrady předem pro zemědělské produkty ⁽⁴⁾, naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 3519/93 ⁽⁵⁾; že by kromě toho mělo být stanoveno, že licence budou vydávány až po určité době, nezbytné pro jejich posouzení, a případně za použití jednotné procentní sazby; že v zájmu hospodářských subjektů je třeba umožnit, aby po stanovení koeficientu pro přijatá množství mohla být žádost o licenci stažena;

vzhledem k tomu, že nařízení (ES) č. 774/94 umožňuje, aby u některých produktů z drůbežího masa byla v rámci určitého množství stanovena dovozní dávka ve výši 0 %; že pro zajištění rovnoměrnosti dovozu je nutné rozložit příslušné množství na celý rok;

vzhledem k tomu, že musí být zajištěno, aby tato množství byla využívána podle tradičních dovozních toků na trh Společenství a že by tedy jejich dělení podle původu dovozu mělo probíhat na základě dovozů za uplynulé tři roky;

vzhledem k tomu, že k zajištění účinné správy režimu je nutno stanovit jistotu pro dovozní licence v rámci tohoto režimu ve výši 50 ECU na 100 kg; že k vyloučení nebezpečí spekulací, které v odvětví drůbežího masa existuje, musí být stanoveny přesné podmínky pro přístup hospodářských subjektů do tohoto režimu;

vzhledem k tomu, že Řídící výbor pro drůbeží maso a vejce nezaujal stanovisko ve lhůtě stanovené předsedou,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 91, 8.4.1994, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 77.

⁽³⁾ Úř. věst. L 152, 24.6.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 331, 2.12.1988, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 320, 22.12.1993, s. 16.

▼B

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Na veškerý dovoz do Společenství, který se uskutečňuje v rámci celních kvót otevřených podle čl. 3 a 4 nařízení (ES) č. 774/94 u skupin produktů uvedených v příloze I tohoto nařízení, je nutno předložit dovozní licenci.

Pro každou skupinu produktů v příloze I je uvedeno množství produktů, na které se tento režim vztahuje a příslušná sazba dávky.

Článek 2

Množství stanovené pro každou skupinu se rozdělí v průběhu roku takto:

V roce 1994:

- 50 % v období od 1. ledna do 30. září,
- 50 % v období od 1. října do 31. prosince.

V následujících letech:

- 25 % v období od 1. ledna do 31. března,
- 25 % v období od 1. dubna do 30. června,
- 25 % v období od 1. července do 30. září,
- 25 % v období od 1. října do 31. prosince.

Článek 3

Pro dovozní licence podle článku 1 platí:

▼M5

- a) Žadatel o dovozní licenci musí být fyzická nebo právnická osoba, která při podání žádosti může příslušným orgánům členských států uspokojivě prokázat, že v každém ze dvou kalendářních roků předcházejících roku podání žádosti dovezla nejméně 100 tun produktů kódů KN 0207, 1602 31, 1602 32 a 1602 39. Na maloobchod nebo restaurace, které své produkty prodávají konečným spotřebitelům, se však výhody tohoto režimu nevztahují.

▼B

- b) Žádost o licenci se smí vztahovat pouze na jednu ze skupin uvedených v příloze I tohoto nařízení. Smí se vztahovat na více produktů různých kódů KN; v takovém případě se všechny kódy KN uvedou v kolonce 16 a jejich popis v kolonce 15.

Žádosti o licence lze podat nejméně na jednu tunu a nejvýše 10 % množství, které je k dispozici pro danou skupinu a dané období podle článku 2.

▼M10

- c) V kolonce 8 žádosti o licence a licence se uvádí země původu; licence zavazuje k dovozu z uvedené země s výjimkou skupin 3, 5 a 6.

▼B

- d) V kolonce 20 žádosti o licence a licence se uvádí jeden z těchto údajů:

Reglamento (CE) n° 1431/94,

Forordning (EF) nr. 1431/94,

Verordnung (EG) Nr. 1431/94,

▼B

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1431/94,
 Regulation (EC) No 1431/94,
 Règlement (CE) n° 1431/94,
 Regolamento (CE) n. 1431/94,
 Verordening (EG) nr. 1431/94,
 Regulamento (CE) n.º 1431/94.

- e) V kolonce 24 licence se uvádí jeden z těchto údajů:

Dávka stanovena ve výši 0 % podle:

Reglamento (CE) n° 1431/94,
 Forordning (EF) nr. 1431/94,
 Verordnung (EG) Nr. 1431/94,
 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1431/94,
 Regulation (EC) No 1431/94,
 Règlement (CE) n° 1431/94,
 Regolamento (CE) n. 1431/94,
 Verordening (EG) nr. 1431/94,
 Regulamento (CE) n.º 1431/94.

▼M7

- f) Kolonka 24 licencí pro skupinu 3 musí obsahovat některý z těchto údajů:

Není určeno k použití na výrobky pocházející z Brazílie nebo Thajska.

Reglamento (CE) n° 1514/97
 Forordning (EF) nr. 1514/97
 Verordnung (EG) Nr. 1514/97
 KanonismoV (EK) ariJ. 1514/97
 Regulation (EC) No 1514/97
 Règlement (CE) n° 1514/97
 Regolamento (CE) n. 1514/97
 Verordening (EG) nr. 1514/97
 Regulamento (CE) n° 1514/97
 Asetus (EY) N:o 1514/97
 Föörordning (EG) nr 1514/97.

- g) Kolonka 24 licencí pro skupinu 5 musí obsahovat některý z těchto údajů:

Není určeno k použití na výrobky pocházející z Brazílie.

Reglamento (CE) n° 1514/97
 Forordning (EF) nr. 1514/97
 Verordnung (EG) Nr. 1514/97
 KanonismoV (EK) ariJ. 1514/97
 Regulation (EC) No 1514/97
 Règlement (CE) n° 1514/97
 Regolamento (CE) n. 1514/97

▼ **M7**

Verordening (EG) nr. 1514/97

Regulamento (CE) n° 1514/97

Asetus (EY) N:o 1514/97

Förordning (EG) nr 1514/97.

▼ **B***Článek 4*▼ **M9**

1. Žádosti o licence se podávají v prvních sedmi dnech měsíce, který předchází každému z období podle článku 2.

▼ **M11**

Na období od 1. ledna 2007 do 31. března 2007 se však žádosti o licence musejí podávat během prvních patnácti dnů měsíce ledna 2007.

▼ **M8**

1a. Při podání žádosti o licenci je nutné rovněž předložit dodavatelskou smlouvu, v níž musí být uvedeno, že produkty z drůbežího masa mohou být dodány do Evropské unie během kvótového období, z uvedené země původu a v požadovaném množství.

Tento odstavec se vztahuje pouze na produkty skupin 1, 2 a 4 a kvótové období je období stanovené v článku 5.

▼ **B**

2. ►**M7** Žádost o licence musí být podána u příslušného orgánu členského státu, ve kterém má žadatel bydliště nebo sídlo. Žádosti jsou přípustné, pouze pokud žadatel písemně prohlásí, že nepodal a nepodá žádné další žádosti týkající se stejného období a výrobků stejné skupiny.

Předloží-li též uchazeč více než jednu žádost týkající se výrobků stejné skupiny, jsou všechny jeho žádosti nepřipustné. ◀

▼ **M10**

Každý žadatel však v případě skupin 3, 5 a 6 může podat více žádostí o dovozní licence na produkty jedné skupiny, jestliže pocházejí z více než jedné země. Žádosti, které se vždy týkají pouze jedné země původu, se podávají u příslušného orgánu členského státu současně. Pokud jde o nejvyšší přípustná množství uvedená v čl. 3 písm. b) i pokud jde o uplatňování pravidel předchozího pododstavce, považují se za jedinou žádost.

▼ **B**

3. Členské státy oznámí Komisi pátý pracovní den po uplynutí lhůty pro podávání žádostí podané žádosti za každý produkt dané skupiny. Oznámení obsahuje seznam žadatelů a pro každou skupinu množství, kterých se žádosti týkají.

Tato oznámení, včetně „nulových“, se zasílají dálnopisem nebo faxem vždy ve stanovený pracovní den s použitím vzoru obsaženého v příloze II, pokud nebyly podány žádné žádosti, a podle vzorů obsažených v přílohách II a III, pokud žádosti byly podány.

4. Komise co nejrychleji rozhodne, v jakém rozsahu lze vyhovět žádostem zmiňovaným v článku 3.

Jestliže množství, pro která byly podány žádosti o licence, překračují dostupná množství, stanoví Komise jednotnou procentní sazbu, v jejíž výši uspokojí množství, jichž se žádosti týkají. Činí-li tato procentní sazba méně než 5 %, může Komise žádostem nevyhovět; složené jistoty se okamžitě uvolní.

▼ **M2**

▼B

Komise stanoví zbytkové množství, které se přičte k množství disponibilnímu v následujícím období téhož roku; nevyužitá množství může převádět v rámci skupin stejného produktu.

5. Licence se vydávají co nejdříve po rozhodnutí Komise.
6. Vydané licence jsou platné na celém území Společenství.

▼M9

7. Členské státy oznámí Komisi před koncem čtvrtého měsíce, který následuje po každém z ročních období uvedených v příloze I, celkový objem produktů dovezených během daného období pro každou skupinu podle tohoto nařízení.

Všechna oznámení, včetně „nulových“, se provádějí s použitím vzoru obsaženého v příloze IV tohoto nařízení.

▼B*Článek 5*

Pro účely čl. 21 odst. 2 nařízení (EHS) č. 3719/88 platí dovozní licence 150 dnů ode dne jejich skutečného vydání.

Po 31. prosinci roku, kdy byly vydány, však nejsou platné.

Dovozní licence vydané podle tohoto nařízení jsou nepřenositelné.

Článek 6

Současně s žádostí o dovozní licenci na produkty uvedené v článku 1 je nutné složit jistotu ve výši 50 ECU na 100 kg.

Článek 7

Aniž jsou dotčena ustanovení tohoto nařízení, použije se nařízení (EHC) č. 3719/88.

Odchylně od čl. 8 odst. 4 uvedeného nařízení nesmí množství dovezená na základě tohoto nařízení překročit množství uvedené v kolonkách 17 a 18 dovozní licence. Proto se v kolonce 19 licence uvádí číslo „0“.

Článek 8

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼ **M10***PŘÍLOHA I***NULOVÉ CLO PODLE SPOLEČNÉHO CELNÍHO SAZEBNÍKU****Kuře**

Země	Skupina číslo	Pořadové číslo	Kód KN	Roční množství (v tunách vyjádřených jako hmotnost pro- duktu)
Brazílie	1	09.4410	0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70	7 100
Thajsko	2	09.4411	0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70	5 100
Jiné	3	09.4412	0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70	3 300

Krůta

Země	Skupina číslo	Pořadové číslo	Kód KN	Roční množství (v tunách vyjádřených jako hmotnost pro- duktu)
Brazílie	4	09.4420	0207 27 10 0207 27 20 0207 27 80	1 800
Jiné	5	09.4421	0207 27 10 0207 27 20 0207 27 80	700
<i>Erga omnes</i>	6	09.4422	0207 27 10 0207 27 20 0207 27 80	2 485

▼M10*PŘÍLOHA II***POUŽITÍ NAŘÍZENÍ (ES) č. 1431/94**

Komise Evropských společenství – GŘ pro zemědělství a rozvoj venkova

Oddělení D.2 – Provádění obchodních opatření

Odvětví drůbežího masa

Žádosti o licence na dovoz s nulovým clem podle společného celního sazebníku

Datum:

Období:

Členský stát:

Odesílatel:

Odpovědná kontaktní osoba:

Tel.:

Fax:

Adresát: AGRI.D.2

Fax: (32-2) 292 17 41

E-mail: AGRI-IMP-POULTRY@ec.europa.eu

Pořadové číslo	Požadované množství (v kg vyjádřených jako hmotnost produktu)

▼ **M10***PŘÍLOHA III***POUŽITÍ NAŘÍZENÍ (ES) č. 1431/94**

Komise Evropských společenství – GŘ pro zemědělství a rozvoj venkova

Oddělení D.2 – Provádění obchodních opatření

Odvětví drůbežího masa

Žádosti o licence na dovoz s nulovým clem podle společného celního sazebníku	Datum:	Období:
--	--------	---------

Členský stát:

Pořadové číslo	Kód KN	Žadatel (název a adresa)	Původ	Množství (v kg vyjádřených jako hmotnost produktu)

▼M10*PŘÍLOHA IV***POUŽITÍ NAŘÍZENÍ (ES) č. 1431/94**

Komise Evropských společenství – GŘ pro zemědělství a rozvoj venkova

Oddělení D.2 – Provádění obchodních opatření

Odvětví drůbežího masa**OZNÁMENÍ O SKUTEČNÝCH DOVOZECH**

Členský stát:

Použití čl. 4 odst. 7 nařízení (ES) č. 1431/94

Množství skutečně dovezených produktů (v kg vyjádřených jako hmotnost produktu):

Adresát: AGRI.D.2

Fax: (32-2) 292 17 41

E-mail: AGRI-IMP-POULTRY@ec.europa.eu

Pořadové číslo	Množství skutečně propuštěné do volného oběhu	Země původu